

Cheek to cheek

Heaven, I'm in heaven
And my heart beats so
that I can hardly speak
And I seem to find the happiness I seek
When we're out together dancing cheek to cheek

Heaven, I'm in heaven
And the cares that hung around me through the week
Seem to vanish like a gambler's lucky streak
When we're out together dancing cheek to cheek

Oh, I love to climb a mountain
And to reach the highest peak
But it doesn't thrill me half as much
As dancing cheek to cheek
Oh, I love to go out fishin'
In a river or a creek
But I don't enjoy it half as much
Dancing cheek to cheek

Dance with me
I want my arm about you
The charm about you
Will carry me through to

Heaven, I'm in heaven
And my heart beats so that I can hardly speak
And I seem to find the happiness I seek
When we're out together dancing
Out together dancing
Out together dancing
cheek to cheek

Joue contre joue

*Au paradis, je suis au paradis,
Et mon cœur bat si fort que j'en perds le souffle.
Le bonheur me semble enfin accessible
Quand nous dansons joue contre joue.*

*Au paradis, je suis au paradis,
Et les soucis de la semaine semblent s'évaporer
Comme pour un parieur chanceux,
Quand nous dansons joue contre joue.*

*J'aime la randonnée et l'arrivée au sommet
Mais cela ne me fait pas autant vibrer que
Quand nous dansons joue contre joue.*

*J'aime aller pêcher dans une rivière ou un ruisseau
Mais cela ne me fait pas autant vibrer que
Quand nous dansons joue contre joue.*

*Danse avec moi,
Je veux t'enlacer et ton charme me transportera
Jusqu'au paradis, je suis au paradis,
Et mon cœur bat si fort que j'en perds le souffle.
Le bonheur me semble enfin accessible
Quand nous dansons joue contre joue.*